

## Events

# СОБЫТИЯ

**Круглый стол «Вопросы сохранения хищных птиц и их местообитаний при лесопользовании» прошёл 11 декабря 2017 г. в г. Москве, Россия.** Круглый стол был организован Лесной программой WWF России.

На круглом столе были собраны орнитологи, знакомые с лесным законодательством, которые обсудили проблему сохранения хищных птиц в эксплуатируемых лесах и приняли определённые шаги для её решения. Было заслушано 12 докладов по влиянию рубок на хищных птиц, по методам сохранения хищных птиц в ходе лесопользования и по допустимым размерам буферных зон вокруг гнёзд хищных птиц, в которых должны быть запрещены рубки для сохранения гнездовых участков.

С презентациями докладов круглого стола можно ознакомиться на сайте Российской сети изучения и охраны пернатых хищников<sup>1</sup>.

На круглом столе была сформирована консолидированная позиция по размерам буферных зон вокруг гнёзд редких видов, в которых должны исключаться рубки.

По результатам работы круглого стола подготовлен документ «Опыт субъектов Российской Федерации по разработке перечней объектов биоразнообразия, выявляемых при заготовке древесины и их включения в лесохозяйственные регламенты», который направлен в Рослесхоз для утверждения федеральных требований по выделению ключевых биотопов и объектов биоразнообразия, к которым относятся места гнездования редких видов птиц. В соответствии с этим документом Рослесхозом подготовлено письмо<sup>2</sup> с описанием двух десятков ключевых объектов биоразнообразия, в т.ч. гнёзда хищных птиц. Письмо было разослано 12 февраля 2018 г. по госорганам управления лесами в субъектах РФ. Рослесхоз рекомендовал включать эти объекты в лесохозяйственные регламенты согласно приказу Минприроды России от 27 февраля 2017 г. № 72<sup>3</sup> в виде «Нормативов и параметров объектов биологического разнообразия и буферных зон, подлежащих сохранению при осуществлении лесосечных работ».

**The round table “Conservation of raptors and their habitats in forest management” was held on December 11, 2017 in Moscow, Russia.** WWF Russia Forest Program organized the round table.

The round table gathered ornithologists, focused on the forest legislation. They discussed the problem of raptors conservation in the exploited forests and took certain steps to solve it. Twelve reports were presented on the effect of felling on raptors, on methods of raptors conservation during forest management and on the permissible sizes of buffer zones around nests of raptors, where felling should be prohibited to conserve breeding territories of raptors.

The presentations of the reports at the round table are available on the website of the Russian Raptor Research and Conservation Network<sup>1</sup>.

A consolidated position on the size of the buffer zones around nests of rare species was established during the round table. This position should exclude felling.

Based on the results of the round table, the document “Experience of the constituent entities of the Russian Federation in developing the lists of biodiversity objects identified during logging and their inclusion in forestry regulations” was prepared. It was sent to the Federal Forestry Agency for the adoption of federal requirements to identify the key biotopes, which include breeding grounds for rare bird species. According to this document, FFA prepared a letter<sup>2</sup>, which describes two dozens of key biodiversity objects that include nests of birds of prey. On February 12, 2018 the letter was sent out to state bodies of forest management in the constituent entities of the Russian Federation. The Federal Forestry Agency recommended including these objects in forestry regulations as ordered by the Ministry of Natural Resources and Environment of the Russian Federation dated February 27, 2017, order No. 72<sup>3</sup>, in the form of “Regulations and parameters of biological diversity and buffer zones subject to conservation in the performance of logging operations.”

<sup>1</sup> <http://rrrcn.ru/ru/archives/29937>

<sup>2</sup> [http://rrrcn.ru/wp-content/uploads/2018/02/НК-06-54-2013\\_12-02-2018.pdf](http://rrrcn.ru/wp-content/uploads/2018/02/НК-06-54-2013_12-02-2018.pdf)

<sup>3</sup> <http://pravo.gov.ru/proxy/ips/?docbody=&nd=102429996>

Как следует из текста письма, «Для гнёзд диаметром 1 м и более ширина буферной зоны должна составлять 500 м (в любое время года), для остальных гнёзд – не менее 100–300 м (в зависимости от предполагаемого вида птицы) в период гнездования, а в остальное время – 50–200 м. Размер буферной зоны может быть уточнён по результатам обследования специалистом-орнитологом, определения принадлежности гнезда и его статуса».



**Первый Всероссийский орнитологический конгресс, посвящённый памяти Валерия Ивановича Зиновьева (1937–1992), воспитавшего в Тверском университете плеяду российских орнитологов, прошёл 29 января – 4 февраля 2018 г. в г. Твери (Россия).** Организаторами конгресса выступили Русское

общество сохранения и изучения птиц имени М.А. Мензбира (РОСИП), Тверской государственный университет, Тверской филиал Московского гуманитарно-экономического университета, Зоологический институт РАН, Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова.

На конгресс приехало более четырёхсот орнитологов, любителей птиц, фотоохотников, журналистов. Кроме российских участников конгресс посетили гости из 12 стран, в том числе Великобритании, Германии, Франции и Японии.

К началу конференции был выпущен сборник тезисов, который доступен на сайте РОСИП<sup>4</sup>.

Кроме традиционных для орнитологии фаунистических, таксономических, морфологических и экологических направлений на конгрессе были представлены паразитологические исследования птиц, с участием вирусологов поднята тема птичьего гриппа, освещены новейшие данные о механизмах ориентирования птиц во время миграции. Как и планировалось, повышенное внимание было уделено новейшим технологическим разработкам, используемым в орнитологии. В частности, несколько заседаний были посвящены использованию космических снимков и беспилотных летательных аппаратов при изучении и охране птиц, наблюдениям за миграциями птиц с помощью спутниковых передатчиков и геолокаторов. Немалое

As follows from the letter, “For nests with a diameter of 1 m or more, the width of the buffer zone should be 500 m (in any season), for other nests – not less than 100–300 m (depending on the bird species) during the nesting, and at all other times – 50–200 m. The size of the buffer zone can be specified upon results of examination by an ornithologist, determining the type of nest and its status”.

**The first All-Russian Ornithological Congress dedicated to the memory of Valery Zinoviev (1937–1992), who trained a large number of Russian ornithologists at the University of Tver, was held between January 29 and February 4, 2018 in Tver (Russia).** The Congress was held by the Russian Birds Conservation and Research Society named after M.A. Menzbir (RBCRS), Tver State University, Tver branch of the Moscow University of Humanities and Economics, Zoological Institute of the Russian Academy of Sciences, Lomonosov Moscow State University.

More than four hundred ornithologists, bird-fanciers, wildlife photographers, journalists visited the congress. Moreover the congress was visited by guests from 12 countries, including Great Britain, Germany, France and Japan.

Before the congress, a collection of abstracts was published. It is available on the RBCRS website<sup>4</sup>.

In addition to traditional faunistic, taxonomic, morphological and ecological lines of the ornithology, parasitological studies of birds were presented at the congress. Together with the virologists, the issue of the bird influenza was brought up, the up-to-date information on the mechanisms of birds orientation during migration was highlighted. As planned, special attention was paid to the latest technological developments used in ornithology. In particular, several sessions were devoted to the use of space images and unmanned aerial vehicles in research and conservation of birds, watching of bird migration using satellite tags and geolocators. Considerable attention was paid to how birds respond to climate change, as well as to anthropogenic changes in the habitat. At the plenary sessions leading foreign scientists gave several lectures on methods in ornithology that are new for our country.

More than 350 oral and poster presentations were made at the congress, 23 reports

<sup>4</sup> <http://birdsrussia.ru/news/novosti-organizatsii/sbornik-tezisev-i-vserossiyskogo-ornitologicheskogo-kongressa-v-tveri-29-yanvarya-4-fevralya-2018-g/>



Участники конгресса.  
Фото В.Н. Мельникова.

Participants of the  
Congress.  
Photo by V.N. Melnikov.

внимание было уделено тому, как реагируют птицы на изменения климата, а также на антропогенные изменения среды обитания. На пленарных заседаниях прозвучало несколько лекций ведущих зарубежных учёных о новых для нашей страны методах в орнитологии.

На конгрессе было сделано более 350 устных и стендовых докладов, 23 доклада было посвящено пернатым хищникам (18 докладов по дневным хищным птицам и 5 докладов по совам). Тезисы докладов о пернатых хищниках доступны на сайте Российской сети изучения и охраны пернатых хищников<sup>5</sup>.

На конгрессе прозвучали два доклада, подготовленных в рамках программ Российской сети изучения и охраны пернатых хищников:

- Бекмансуров Р.Х., Карякин И.В. Развитие программы цветного мечения хищных птиц Российской сети изучения и охраны пернатых хищников<sup>6</sup>.

- Зиневич Л.С., Карякин И.В., Николенко Э.Г., Шепетов Д.М., Девятко Т.Н., Пуликова Г.И., Витер С.Г., Сорокина С.Ю. Генетическое разнообразие и популяционно-подвидовая структура степного орла<sup>7</sup>.

**Всероссийская научно-практическая конференция «Актуальные проблемы охраны птиц», посвящённая 25-летию Союза охраны птиц России, прошла 10–11 февраля 2018 г. в г. Москве (Россия).**

В работе юбилейной конференции приняли участие представители отделений Со-

were devoted to birds of prey (18 reports on diurnal birds of prey and 5 reports on owls). Abstracts on birds of prey are available on the Russian Raptor Research and Conservation Network website<sup>5</sup>.

Two reports, prepared within RRRCN programs, were presented at the congress:

- Bekmansurov R.H., Karyakin I.V. Development of the Raptor Colour Ringing Program of the Russian Raptor Research and Conservation Network<sup>6</sup>.

- Zinevich L.S., Karyakin I.V., Nikolenko E.G., Schepetov D.M., Devyatko T.N., Pulikova G.I., Viter S.G., Sorokina S.Yu. Genetic diversity and population-subspecies structure of the Steppe Eagle<sup>7</sup>.



**The All-Russian Scientific and Practical Conference “Actual problems of bird protection”, dedicated to the 25<sup>th</sup> anniversary of the Russian Bird Conservation Union, was held on February 10–11, 2018 in Moscow (Russia).**

The representatives of the Russian Bird Conservation Union (RBCU) from various

<sup>5</sup> <http://rrrcn.ru/ru/archives/29834>

<sup>6</sup> <http://rrrcn.ru/ru/archives/30310>

<sup>7</sup> <http://rrrcn.ru/ru/archives/29812>



юза охраны птиц России (СОПР) из разных уголков России – от Псковской области до Камчатки.

На конференции обсуждались следующие направления:

- редкие, исчезающие и малоизученные виды птиц и их охрана;
- ключевые орнитологические территории и проблемы сохранения местообитаний птиц;
- изучение и охрана птиц в заповедниках, национальных парках и других ООПТ;
- экологическое просвещение и образование;
- проблемы охраны птиц в техногенной среде;
- международное сотрудничество в охране птиц и их местообитаний.

По результатам работы конференции опубликован сборник материалов, доступный на сайте СОПР<sup>8</sup>. Статьи о хищных птицах (15 статей) и статьи о проблемах, касающихся хищных птиц (2 статьи), можно скачать с сайта Российской сети изучения и охраны пернатых хищников<sup>9</sup>.

parts of Russia from the Pskov region to Kamchatka participated at the conference.

The following issues were discussed at the conference:

- rare, endangered and understudied bird species and their conservation;
- key ornithological territories and problems of bird habitats conservation;
- research and conservation of birds in reserves, national parks and other Special Protected Natural Areas;
- environmental education and awareness;
- problems of bird protection in anthropogenic environment;
- international cooperation in protection of birds and their habitats.

Conference information package was published based on the results of the conference. It is available on the website of the Russian Birds Conservation Union<sup>8</sup>. Articles on birds of prey (15 articles) and articles on problems related to birds of prey (2 articles) can be downloaded from the website of the Russian Raptor Research and Conservation Network<sup>9</sup>.



**(1) Contact:**

International Ornithological Congress Secretariat c/o MCI Canada  
MCI Group Canada  
200-1444 Alberni Street  
Vancouver, BC V6G 2Z4  
Canada  
tel.: +1 604 688 9655  
fax: +1 604 685 3521  
registration@  
iocongress2018.com

**27-й Международный орнитологический конгресс состоится 19–26 августа 2018 г. в г. Ванкувере (Канада).** Данное мероприятие считается старейшим и самым престижным собранием для учёных-орнитологов. Конгресс проходит каждые четыре года с момента его первого проведения в Вене (Австрия) в 1884 г.

На конгрессе будет работать более 40 симпозиумов и предполагается, что конгресс посетят более 2000 орнитологов из более чем 100 стран Мира.

Важные даты:

- крайний срок подачи тезисов: 25 мая 2018 г. через форму на сайте конгресса<sup>10</sup>;
- крайний срок оплаты регистрационного взноса: 26 августа 2018 г.;

Официальным языком симпозиума является английский.

Более подробную информацию о конгрессе можно найти на сайте конгресса<sup>11</sup>.

Контакт (1).

**The 27<sup>th</sup> International Ornithology Congress (IOCongress2018) will be held in Vancouver (British Columbia, Canada) in August 19–26, 2018.** Considered the oldest and most prestigious of meetings for bird scientists, the Congress occurs every four years since first being held in Vienna, Austria, in 1884.

More than 40 symposiums will be held at the congress and more than 2,000 ornithologists from over 100 countries of the world are expected to visit the congress.

Important Dates:

- Deadline for Abstract Submission: 25 May 2018 (through the form on the Congress website<sup>10</sup>);
- Deadline for registration fees: 26 August 2018;

The official language of the symposium is English.

More detailed information about the 27<sup>th</sup> International Ornithology Congress is available on the websites of the Congress<sup>11</sup>.

Contact (1)

<sup>8</sup> <http://rbcu.ru/information/2803/34447>

<sup>9</sup> <http://rrcn.ru/ru/archives/29845>

<sup>10</sup> <http://www.iocongress2018.com/registration>

<sup>11</sup> <http://www.iocongress2018.com>

## Contraband of Falcons

### КОНТРАБАНДА СОКОЛОВ

**В октябре 2015 г. в Подмосковье был пресечён канал контрабанды соколов<sup>12</sup>.**

По словам следователя по особо важным делам 2-го отдела Московского межрегионального следственного управления на транспорте СК РФ Андрея Яворского «по уголовному делу, по обвинению в совершении контрабанды, задержаны 7 человек».

В аэропорту Шереметьево 17 октября 2015 г., при посадке на рейс «Москва–Ереван», с поличным поймали контрабандистов, которые пытались вывезти редкого сокола-кречета (*Falco rusticolus*)<sup>13</sup> (см. новость в № 31 на стр. 20<sup>14</sup>).

Через несколько дней на территории бывшей птицефабрики в селе Осеево Шёлковского района оперативники обнаружили склад с партией 17 соколов (кречетов, балобанов *F. cherrug* и сапсанов *F. peregrinus*), готовых к отправке в арабские страны.

Уголовное дело № 1-258/2017<sup>15</sup> было передано в Химкинский городской суд Московской области 5 апреля 2017 г., 22 июня был вынесен приговор: 8 членов банды получили сроки от 3 до 7,5 лет в колонии строгого режима. Ещё четверо скрывшихся от следствия соучастников объявлены в федеральный розыск. Однако приговор был отменён (трём россиянам, которые были осуждены на 7 лет колонии, на основании решения Московского областного суда), а в марте 2018 г. уголовное дело № 1-184/2018<sup>16</sup> направлено в суд повторно с тем же списком 8 обвиняемых.

**В ноябре 2015 г. в аэропорту Внуково (Москва) были задержаны с поличным двое уроженцев Сирии при передаче работнику таможни 8 кречетов (*Falco rusticolus*) и 4 тыс. долларов<sup>17</sup>.**

Сириец Алсулейман Алхамдо, получив в 2014 г. гражданство РФ, организовал бизнес по вывозу соколов в Арабские страны. Однако был задержан (вместе с помощником) при попытке дать взятку сотруднику отдела специальных таможенных проце-

**In October 2015 the falcons smuggling channel was stopped near Moscow<sup>12</sup>.**

According to Andrey Yavorsky, major case investigator of the 2nd division of the Moscow Interregional Office of Criminal Investigations on Transport of the Investigative Committee of the Russian Federation, “seven people were detained on the charge of smuggling”.

On October 17, 2015 at the Sheremetyevo Airport, when boarding the Moscow–Yerevan flight, the smugglers which tried to take out a rare Gyrfalcon (*Falco rusticolus*)<sup>13</sup> were caught red-handed (see the news in RC 31 on page 20<sup>14</sup>).

A few days later, on the territory of the former poultry factory in the village of Osseevo, Shchelkovo district, police investigators found a warehouse with a batch of 17 falcons (Gyrfalcons, Saker Falcons *F. cherrug* and Peregrine Falcons *F. peregrinus*), ready to be sent to the Arab countries.

Criminal case No. 1-258/2017<sup>15</sup> was submitted to the Khimki Town Court of the Moscow Region on April 5, 2017. The sentence was pronounced on June 22: 8 gang members received sentences ranging from 3 to 7.5 years in a maximum security penal colony. Another four criminal participants absconded during the investigation were put on the federal wanted list. However, the sentence was reversed (three Russians who were sentenced to 7 years in colony based on the judgment of the Moscow Regional Court), and in March 2018 the criminal case No. 1-184/2018<sup>16</sup> was resent to the court with the same list of 8 accused.

**In November 2015 at the Vnukovo airport (Moscow), two natives of Syria were detained with the mainour during the transportation of 8 Gyrfalcons (*Falco rusticolus*) and four thousand dollars to the customs officer<sup>17</sup>.**

Syrian Alsuleiman Alhamdo, having received the Russian Federation citizenship in 2014, organized a business of taking out falcons to the Arab countries. However, he was detained (together with his assistant)

<sup>12</sup> [http://www.youtube.com/watch?v=wqcV\\_K7KEHM](http://www.youtube.com/watch?v=wqcV_K7KEHM)

<sup>13</sup> <http://www.1tv.ru/news/crime/294411>

<sup>14</sup> <http://rrcn.ru/ru/archives/26084>

<sup>15</sup> [http://himki--mo.sudrf.ru/modules.php?name=sud\\_delo&srv\\_num=1&name\\_op=case&case\\_id=52513343&delo\\_id=1540006](http://himki--mo.sudrf.ru/modules.php?name=sud_delo&srv_num=1&name_op=case&case_id=52513343&delo_id=1540006)

<sup>16</sup> [http://himki--mo.sudrf.ru/modules.php?name=sud\\_delo&srv\\_num=1&name\\_op=case&case\\_id=246428068&delo\\_id=1540006](http://himki--mo.sudrf.ru/modules.php?name=sud_delo&srv_num=1&name_op=case&case_id=246428068&delo_id=1540006)

<sup>17</sup> <http://tass.ru/proisshestiya/3494156>

Выпуск кречетов (*Falco rusticolus*) на Камчатке.  
Фото А. Колыбалова («Российская Газета»).

*Releasing of Gyrfalcons (Falco rusticolus) in Kamchatka. Photo by A. Koliybalov (Rossiyskaya Gazeta publishing).*



дур таможенного поста для проноса кречетов на рейс «Москва–Тбилиси».

Птицы были переданы в Русский соколиный центр НИИ «Биоразнообразие».

Далее, весной 2016 г., Алсулейман Алхамдо выдал правосудию назначенного ему московского адвоката, как вымогателя взятки размером 170 тыс. долларов<sup>18</sup>. С учётом всех смягчающих факторов, Люберецкий городской суд приговорил последнего к 4,5 годам колонии общего режима. При этом сам контрабандист скрылся в неизвестном направлении.

Птицы из этой партии, проходившие реабилитацию в Русском соколином центре, были выпущены в Кроноцком государственном заповеднике на Камчатке 4 сентября 2016 г. при участии губернатора Камчатского края Владимира Илюхина, а также находящихся с рабочим визитом в регионе Сергея Иванова – специального представителя президента РФ по вопросам природоохранной деятельности, экологии и транспорта, и Сергея Донского – министра природных ресурсов и экологии РФ<sup>19</sup>.

**На Камчатке была задержана гражданка РФ, которая 10.12.2015 г. незаконно перевозила в багаже вертолётного кречета (*Falco rusticolus*)<sup>20</sup>.**

В марте 2016 г. уголовное дело по ч. 1 ст. 258.1 УК РФ («Незаконные добыча и оборот особо ценных диких животных и водных биологических ресурсов, принадлежащих к видам, занесённым в Красную книгу РФ и (или) охраняемым международными договорами РФ») было передано в суд.

**На КПП военного аэропорта г. Елизово (Камчатский край) в ходе проведения оперативных мероприятий было обнаружено две сумки с 8 кречетами (*Falco rusticolus*) и задержан перевозчик – в январе 2016 г. возбуждено уголовное дело по ч. 1 ст. 258.1 УК РФ<sup>20</sup>.**

while trying to bribe an officer of the customs post special customs procedures department for smuggling the gyrfalcons to the Moscow-Tbilisi flight.

The birds were transported to the Russian Falcon Center the Research Institute “Biodiversity”.

Further, in spring 2016, Alsuleiman Alhamdo delivered a Moscow lawyer appointed to him as an extorter of 170 thousand dollars bribe<sup>18</sup>. Taking into account all mitigating factors, the Lyuberetsky Town Court sentenced the latter to 4.5 years in a general regime penal colony. Herewith, the smuggler fled to unknown location.

Gyrfalcons were released on September 4, 2016 in the Kronotsky State Reserve (Kamchatka) with the participation of Vladimir Ilyukhin, the Governor of the Kamchatka Kray, as well as Sergey Ivanov, the Special Representative of the Russian President for Environmental Protection, Ecology and Transport, who arrived at the region on a working visit, and Sergei Donskoy, the Minister of Natural Resources and Ecology of the Russian Federation<sup>19</sup>.

**A Russian citizen was detained in Kamchatka. On 10.12.2015 she illegally transported one Gyrfalcon (*Falco rusticolus*)<sup>20</sup> in the luggage compartment of a helicopter.**

In March 2016 the criminal case under Part 1 Art. 258.1 of the Criminal Code of the Russian Federation (“Illegal catching and transportation across customs border of especially valuable wild animals and water biological resources belonging to the species listed in the Red Data Book of the Russian Federation and (or) protected by international agreements of the Russian Federation”) was submitted to the court.

<sup>18</sup> <http://www.mk.ru/social/2017/12/27/osuzhden-advokat-svyazanny-s-delom-o-kontrabande-okhotnichikh-sokolov-arabam.html>

<sup>19</sup> <http://kam24.ru/news/main/20160905/41251.html>

<sup>20</sup> <http://www.kamgov.ru/files/595eb10f687f12.46665956.pdf> (Доклад об экологической ситуации в камчатском крае в 2016 году. – Министерство природных ресурсов и экологии Камчатского края. Петропавловск-Камчатский, 2017. 374 с.)



**На территории Кызылординской области (Казахстан), в 150 км от г. Арал, 2 августа 2016 г. были задержаны четверо граждан Казахстана<sup>21</sup>.**

В результате досмотра автомашины инспекторами оперативной группы РГКП ПО «Охотзоопром» были обнаружены и изъяты: один балобан (*Falco cherrug*), двухствольное охотничье ружье 12 калибра, патроны к нему, в количестве 40 штук. По данному факту материалы переданы в правоохранительные органы.

**Задержанные в августе 2016 г. 19 балобанов (*Falco cherrug*) были выпущены в естественную среду обитания на территории Ташкентской области 27 марта 2017 г., сообщает информационная служба Госкомприроды Узбекистана<sup>22</sup>.**

Сокола были изъяты у браконьеров в августе 2016 г., на тот момент специалисты оценивали состояние птиц как неудовлетворительное, поэтому пернатых передали на реабилитацию и временное содержание в питомник.

Выпуск птиц был организован Государственным комитетом Узбекистана по охране природы и питомником по содержанию и разведению диких птиц Tugan Falconry Club, и проходил при участии представителей Института генофонда растительного и животного мира.

**16 августа 2016 г. в Актыубинской области (Казахстан) задержаны два жителя Южно-Казахстанской области, в салоне автомашины которых был обнаружен один балобан (*Falco cherrug*)<sup>23</sup>.**

Задержание проведено сотрудниками отдела полиции Иргизского района совместно с представителями «Охотзоопрома» на 70-м километре трассы от Иргизского района в направлении Аральского района Кызылординской области.

Было начато расследование по факту, выявленному в ходе рейдовых меропри-

**At the checkpoint of the military airport in Elizovo (the Kamchatka Kray) two bags with eight Gyrfalcons (*Falco rusticolus*) were found during the operational procedures and their carrier was detained** – in January 2016 a criminal case was initiated under Part 1 Art. 258.1 of the Criminal Code of the Russian Federation<sup>20</sup>.

**On August 2, 2016, four citizens of Kazakhstan were detained in the territory of the Kyzylorda region (Kazakhstan) 150 km from the Aral<sup>21</sup>.**

As a result of the vehicle inspection, the inspectors of the task force of RSE PA Ohotzoo-prom found and seized one Saker Falcon (*Falco cherrug*), a double-barreled hunting gun, cal. 12, and 40 cartridges. The materials were submitted to the law enforcement agencies.

**On March 27, 2017 on the territory of the Tashkent region, 19 Saker Falcons (*Falco cherrug*) were released into the natural habitat, according to the information service of the Uzbekistan State Environmental Committee<sup>22</sup>.**

Falcons were seized from poachers in August 2016. At that time experts assessed the condition of birds as unsatisfactory, that's why the birds were transported for rehabilitation and temporary keeping in the breeding nursery.

The release of birds was organized by the State Committee for Nature Protection of the Republic of Uzbekistan and the Tugan Falconry Club for maintenance and breeding of wild birds, and was held with the participation of representatives of the Institute of the Flora and Fauna Gene Pool.

**On August 16, 2016 in the Aktyubinsk region (Kazakhstan) two residents of the South-Kazakhstan region were detained. One Saker Falcon (*Falco cherrug*)<sup>23</sup> was found in the cabin of their car.**

The detention was carried out by the Irgizsky district police station officers togeth-

Инспектора заповедника «Хакасский» и задержанный гражданин Ближнего Востока. Фото предоставлено заповедником «Хакасский».

Inspectors of Nature Reserve «Khakasskiy» and arrested citizen of the Middle East. Photo provided by Khakasskiy Nature Reserve.



<sup>21</sup> <http://www.nomad.su/?a=13-201608030001>

<sup>22</sup> <http://ru.sputniknews-uz.com/society/20170327/5060463/V-Taskente-vypustili-sokolov.html>

<sup>23</sup> [http://liter.kz/ru/news/show/22821-sokola-balobana\\_izyali\\_v\\_aktyubinskoi\\_oblasti](http://liter.kz/ru/news/show/22821-sokola-balobana_izyali_v_aktyubinskoi_oblasti)

ятий, направленных на профилактику и пресечение незаконной охоты – по ст. 339 УК Республики Казахстан.

**В последнюю неделю августа 2016 г., в результате совместных мероприятий инспекторов ПЗ «Хакасский» с Государственным комитетом по охране объектов животного мира и окружающей среды Республики Хакасия, было возбуждено три дела об административных правонарушениях по ст. 8.35 КоАП РФ «Уничтожение редких и находящихся под угрозой исчезновения видов животных или растений, занесённых в Красную книгу РФ»<sup>24, 25</sup>.**

Получив информацию о том, что на территории участка «Камызякская степь с озером Улуг-Коль» замечены браконьеры, государственные инспекторы сразу выехали на участок и задержали двух граждан Ближнего Востока при попытке отлова балобанов (*Falco cherrug*). При осмотре машины были обнаружены орудия для поимки и содержания соколов – 10 силков и один клубук. Также в коробке багажника находилась живая приманка – голуби, оснащённые петлями и непосредственно готовые к отлову соколов.

Обычно нарушителями являются граждане Ближнего Востока, которые законно находятся на территории Хакасии, но в этот раз впервые были задержаны иностранцы, имеющие просроченные визы, о чём сразу сообщили в соответствующие органы.

Накануне на государственного инспектора было совершено нападение со стороны гражданина Сирии и уроженца Казахстана, которых он пытался задержать на том же участке заповедника за незаконную браконьерскую ловлю соколов. Нарушители напали с ножом на сотрудника

er with the representatives of Ohotzooprom on the 70<sup>th</sup> kilometer from the Irgizsky district towards the Aral district of the Kyzylorda region.

The investigation was initiated into the facts elicited during the raids aimed at preventing and suppressing illegal hunting – under the Article 339 of the Criminal Code of the Republic of Kazakhstan.

**In the last week of August 2016, as a result of co-operative activities of inspectors of the State nature reserve “Khakassky” with the State Committee for Wildlife and Environment Protection of the Republic of Khakassia, three cases were initiated on administrative offenses under the Art. 8.35 of the Administrative Code of the Russian Federation “Destruction of rare and endangered species of animals or plants listed in the Red Data Book of the Russian Federation”<sup>24, 25</sup>.**

Having received the information that poachers were spotted on the territory of the Kamyzyakskaya Steppe with Lake Ulug-Kohl, state inspectors immediately responded to the scene and detained two citizens of the Middle East in attempt to catch Saker Falcons (*Falco cherrug*). When inspecting the vehicle, they found instruments for catching and keeping the falcons – 10 drag nets and one hood. In the boot compartment there was also bait – pigeons that were equipped with loops and ready to be used in catching falcons.

Violators are usually the citizens of the Middle East who are lawfully within the territory of Khakassia, but for the first time foreigners with overstay visas were detained, whereof they immediately reported to the relevant authorities.

Just before, a Syrian citizen and a native of Kazakhstan made an assault upon a state inspector, who tried to detain them in the same reserve cluster for poaching capture of falcons. Violators attacked with a knife a member of the reserve, but he made resistance and they fled. Based on the report



Хакасский балобан (*Falco cherrug*), помеченный GPS/GSM-трекером в июне 2016 г.  
Фото И. Карякина.

Saker Falcon (*Falco cherrug*) from Khakassia tagged with GPS/GSM-datalogger in June of 2016.  
Photo by I. Karyakin.

<sup>24</sup> <http://zapovednik-khakassky.ru/news/na-hakasskih-sokolov-vnov-otkryita-brakonerskaya-ohota-10208.html>

<sup>25</sup> <http://zapovednik-khakassky.ru/news/istoriya-s-lovley-sokolov-v-hakasii-prodolzhaetsya-10231.html>



заповедника, но он оказал им сопротивление и они скрылись. На основании поданного в органы правопорядка заявления, было заведено уголовное дело и по горячим следам они были задержаны, ведётся расследование.

В этом же месяце сотрудники заповедника нашли фактические доказательства отлова балобанов, благодаря данным от GPS/GSM трекеров, надетых на птиц в рамках совместной программы Российской сети изучения и охраны пернатых хищников<sup>26</sup>.

Сигнал передатчика от молодой самки балобана 19 августа 2016 г. перестал перемещаться рядом с территорией кластера «Озеро Белё» заповедника «Хакасский». Птице удалось уйти от ловцов, упав среди старого поля, и браконьеры её не нашли, но, вероятно, в результате полученных травм и голода она скончалась – труп нашли приехавшие на место последней локации сотрудники заповедника<sup>27</sup>.

Чуть позже, 22 августа, остановился сигнал от второй помеченной птицы – практически в том же районе, к северу от оз. Белё. Сотрудники заповедника посетили точку, и нашли лишь срезанный передатчик, спрятанный среди камней<sup>27</sup>.

Орудовала ли это та же браконьерская группа, что и в предыдущих задержаниях, инспекторы утверждать не могут. Тайник с соколами – место, где ловцы содержат пойманных птиц – так и не был найден, т.е. не была доказана причастность задержанных нарушителей к отлову птиц с трекерами.

По данным Российской сети изучения и охраны пернатых хищников из 10 молодых балобанов, помеченных трекерами в гнёздах Хакасии и Тывы в 2016 г., после периода интенсивного браконьерского лова в эфире остались лишь 4 птицы, 3 из которых – коммерчески не интересные самцы<sup>28</sup>.

**Таможенники аэропорта Домодедово (г. Москва) задержали 13 сентября 2016 г. лиц, которые по подложной декларации пытались вывезти в Объединённые Арабские Эмираты 30 соколов<sup>29, 30</sup>.**

Последующая экспертиза показала, что только один сокол – гибрид сапсана и балобана – был выведен в питомнике (имел несъёмное кольцо). Кольца остальных соколов были надеты на взрослых кречетов

филед с law enforcement agencies, a criminal case was initiated and they were detained in hot pursuit, investigation is underway.

In the same month, the reserve staff found actual evidence of Saker Falcons capture thanks to data from GPS/GSM trackers marked on birds within the joint program of the Russian Raptor Research and Conservation Network<sup>26</sup>.

On August 19, 2016 the signal of the transmitter from the young female Saker Falcon stopped passing near the territory of the cluster “Lake Belyo” of the Khakassky Reserve. The bird managed to escape from the catchers. It fell in the abandoned field and the poachers failed to find it, but probably, as a result of injuries and starvation, it died – the corpse was found by the reserve staff, which visited the last location<sup>27</sup>.

A bit later, on August 22, the signal from the second marked bird was stopped – practically in the same area, north of the lake Belyo. Reserve staff came to the point and found only a cut-off transmitter, hidden among the stones<sup>27</sup>.

The inspectors couldn't confirm whether it was the same group of poachers as in previous detentions. A hiding-place with falcons, the place where the poachers kept captured birds, was not found, i.e. the involvement of detained violators in the capture of birds with trackers was not proved.

According to the Russian Raptor Research and Conservation Network, the signals were obtained only from 4 out of 10 young Saker Falcons marked with trackers in the nests of Khakassia and Tyva in 2016, after a period of intense poaching, 3 of them were commercially uninteresting males<sup>28</sup>.

**On September 13, 2016 customs officers at Domodedovo airport (Moscow) detained persons who tried to take out 30 falcons with forged declaration to the United Arab Emirates<sup>29, 30</sup>.**

Subsequent examination showed that only one falcon – a hybrid of the peregrine falcon and the saker falcon – was bred in the nursery (it had a fixed ring). The other rings were worn on adult Gyrfalcons (*Falco rusticolus*) and Saker Falcons (*Falco cherrug*).

<sup>26</sup> <http://rrcn.ru/migration/sakers2016>

<sup>27</sup> <http://rrcn.ru/ru/archives/26728>

<sup>28</sup> <http://rrcn.ru/ru/archives/27743>

<sup>29</sup> <http://www.vesti.ru/doc.html?id=2798961>

<sup>30</sup> <http://www.youtube.com/watch?v=VReR1tfMj-Q&feature=youtu.be>

Поддельные кольца, снятые с соколов.  
Фото предоставлено ФТС.

Fake rings removed from falcons.  
Photo provided by the Federal Customs Service.

(*Falco rusticolus*) и балобанов (*F. cherrug*). Также у всех птиц с документами не совпадал год рождения – все птицы были рождены в текущем 2016 г., и, скорее всего, большинство были выловлены в природе.

Пятнадцать из этих соколов были спасены и реабилитированы совместными усилиями Международного фонда защиты животных (IFAW) и АНО «Центр спасения диких животных», где на средства IFAW построена специальная вольера. В августе 2017 г. они были выпущены в дикую природу: 9 балобанов – на территории Кислухинского заказника в Алтайском крае (3 августа), 6 кречетов – на п-ове Ямал, в Ямало-Ненецком автономном округе (16 августа)<sup>31, 32</sup>.

**На Чукотке 26 сентября 2016 г. сотрудники городской погранслужбы установили место содержания двух незаконно выловленных кречетов (*Falco rusticolus*)<sup>33</sup>.**

Изъятые кречеты содержались пограничниками в специальном помещении, где для них были созданы все необходимые условия.

Уже через неделю, 3 октября 2016 г., Управлением Росприроднадзора по Чукотскому АО совместно с сотрудниками Пограничного Управления ФСБ России по восточному арктическому району они были выпущены в природу. Перед выпуском был произведён внешний осмотр ветеринарным врачом, состояние птиц удовлетворительное<sup>34</sup>.



The year of birth mismatched in all birds with documents – all birds were born in the current year of 2016, and most likely were caught in nature.

Fifteen of these falcons were saved and rehabilitated by the joint efforts of the International Fund for Animal Welfare (IFAW) and Autonomous Non-Commercial Organization Center for Wild Animals Rescue, where a special aviary was funded by IFAW. In August 2017, they were released into the wild: 9 Saker Falcons – in the territory of the Kisluhinsky Reserve in the Altai Kray (August 3), 6 Gyrfalcons – on the Yamal Peninsula, in the the Yamalo-Nenets Autonomous District (August 16)<sup>31, 32</sup>.

**On September 26, 2016 in Chukotka, officers of the city border service made a place for keeping two illegally captured Gyrfalcons (*Falco rusticolus*)<sup>33</sup>.**

The seized gyrfalcons were kept by the border guards in a special room where all the necessary conditions were created for them.

A week after, on October 3, 2016, the Directorate of the Federal Service for Supervision of Natural Resource Management for the Chukotka Autonomous District together with the staff of the Border Directorate of the Federal Security Service of Russia for the eastern polar region released the birds into nature. Before the release, the visual examination of birds by a veterinarian was made, the condition of the birds was satisfactory<sup>34</sup>.

Выпуск кречета на Чукотке. Фото с сайта Управления Росприроднадзора по Чукотскому АО <http://87.rpn.gov.ru>

Releasing of Gyrfalcon in Chukotka. Photo from the web-page of Chukotka branch of the Governmental Nature Department <http://87.rpn.gov.ru>

<sup>31</sup> [http://domodedovo.customs.ru/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1040:30----&catid=4:news&Itemid=26](http://domodedovo.customs.ru/index.php?option=com_content&view=article&id=1040:30----&catid=4:news&Itemid=26)

<sup>32</sup> <http://360tv.ru/news/ekologiya/30-sokolov-zaderzhali-na-domodedovskoj-tamozhne-72146>

<sup>33</sup> <http://prochukotku.ru/20161004/1172.html>

<sup>34</sup> <http://anadir.bezformata.ru/listnews/prirodu-dva-sokola-krecheta/51399227>

Кречеты, обнаруженные осенью 2016 г. в Олюторском районе Камчатского края. Фото предоставлено пресс-службой УМВД по Камчатскому краю.

Gyrfalcons from Olyutorskiy district of Kamchatka that were found in autumn of 2016. Photo provided by press-service of Kamchatka branch of the Interior Ministry of Russia.



**Осенью 2016 г. на Камчатке раскрыта организованная преступная группа (ОПГ), занимавшаяся отловом кречетов (*Falco rusticolus*).**

Организованная группировка действовала на полуострове с июня по ноябрь 2016 г. Три бригады ловили кречетов в районе лагун Опука, Явн и бухты Шлюпочная в Олюторском районе Камчатского края. При задержании нарушителей в общей сложности было изъято 63 кречета. Преступление было раскрыто благодаря сотрудничеству Погрануправления ФСБ, УФСБ России по Камчатскому краю и УМВД России по Камчатскому краю.

Первая группа браконьеров была задержана 27 сентября 2016 г. – в разрушенном помещении на территории заброшенной воинской части в Олюторском районе, в районе лагуны Опука, было найдено 46 кречетов. На пятерых задержанных было заведено уголовное дело<sup>35</sup>.

Через неделю, 4 октября, 41 кречет был выпущен на волю прямо на месте задержания браконьеров. Пять птиц нуждались в реабилитации<sup>36</sup>.

Две другие группы были задержаны 11 ноября: в бухте Шлюпочная у браконьеров изъяли 9 кречетов, в лагуне Явн – 8 птиц. Все 17 птиц были выпущены в природу.

Одиннадцать участников ОПГ (2 жителя Камчатки, 4 жителя Красноярского края, 5 жителей Крыма и граждан Украины) признаны виновными в совершении указанного преступления и осуждены по ч. 3 ст. 258.1 («Незаконная добыча, содержание и хранение особо ценных диких животных...»): 2 бригадира получили 2 г. условно (поскольку в ходе следствия оба заключили досудебные соглашения о сотрудничестве с прокуратурой); 4 человека – по 2,5 г. условно, 4 человека – по 3 г. условно; самый молодой участник, житель Симферополя, имел непогашенную судимость за совер-

**In autumn 2016, an organized criminal group (OCG) engaged in catching of Gyrfalcons (*Falco rusticolus*) was detected in Kamchatka.**

The organized group operated on the peninsula from June to November 2016. Three brigades were catching gyrfalcons in the area of the lagoon of Opukha, Yavn and the bay Shlyupochnaya in the Olyutorskiy district of the Kamchatka Kray. During the detention of the violators, 63 gyrfalcons were seized in total. The crime was solved thanks to the cooperation of Federal Security Service Border Guard, Federal Security Service Directorate of Russia in the Kamchatka Kray and the Administration of Ministry of Internal Affairs of Russia in the Kamchatka Kray.

The first group of poachers was detained on September 27, 2016 – 46 Gyrfalcons were found in a ruined building on the territory of the abandoned military unit in the Olyutorskiy district, in the area of the Lagoon Opukha. A criminal case was initiated against five detainees<sup>35</sup>.

A week later, on October 4, 41 Gyrfalcons were released to the wild, right at the place of the poachers' detention. Five birds needed rehabilitation<sup>36</sup>.

Two other groups were detained on November 11: 9 Gyrfalcons were seized from poachers in the Shlyupochnaya bay, 8 birds in the Yavn lagoon. All 17 birds were released into the wild.

Eleven members of OCG (2 residents of Kamchatka, 4 residents of the Krasnoyarsk Kray, 5 residents of Crimea and citizens of Ukraine) were found guilty of committing this crime and convicted under part 3 Art. 258.1 ("illegal catching, keeping and storage of especially valuable wild animals..."): 2 members received a suspended sentence of two years (since during the investigation both concluded plea agreements with the prosecutor's office); 4 people – received a

<sup>35</sup> <http://rg.ru/2016/10/05/reg-dfo/na-kamchatke-vypustili-na-svobodu-46-iziatyh-u-brakonero-krechetov.html>

<sup>36</sup> [http://kamchatinfo.com/news/ecology/detail/16574/?sphrase\\_id=13579944](http://kamchatinfo.com/news/ecology/detail/16574/?sphrase_id=13579944)



шение тяжкого преступления, с учетом рецидива тяжких преступлений суд приговорил к 2,5 годам колонии строгого режима<sup>37</sup>.

Организатор преступления длительное время находился в федеральном розыске, жил по поддельному паспорту в г. Севастополе Республики Крым, где был задержан оперативными сотрудниками УМВД России по Камчатскому краю в мае 2017 г. Ранее он привлекался к уголовной ответственности за аналогичное преступление. В настоящее время его дело находится на рассмотрении в суде. Он обвиняется в совершении преступления, предусмотренного статьями 258.1 и 327 УК РФ («Использование заведомо подложного паспорта гражданина РФ»)<sup>38</sup>.

**В Бишкеке (Кыргызстан) 14 октября 2016 г. сотрудники Государственной пограничной службы (ГПС) КПП «Манас-аэропорт» совместно с сотрудниками Антикоррупционной службы ГКНБ Кыргызской Республики задержали двух граждан ОАЭ за попытку нелегального вывоза из Кыргызстана 4 балобанов (*Falco cherrug*)<sup>39</sup>.**

При посадке на рейс в Дубай бортпроводница самолёта обратила внимание на этих пассажиров: они суетливо перекалывали что-то из карманов брюк в сумки. При досмотре оказалось, что граждане

suspended sentence of 2.5 years, 4 people – received a suspended sentence of 3 years; the youngest member, a resident of Simferopol, had an outstanding conviction for a serious crime, in view of the repeated grave offence, the court sentenced him to 2.5 years in a maximum security penal colony<sup>37</sup>.

The head for crime was on the federal wanted list for a long time, he lived with a forged passport in the city of Sevastopol, Republic of Crimea, where he was detained by operational officers of the Ministry of Internal Affairs of Russia in the Kamchatka Kray in May 2017. Previously, he had criminal records for a similar crime. Currently, his case is pending in court. He is accused of committing a crime under articles 258.1 and 327 of the Criminal Code of RF (“Use of a forged passport of a Russian citizen”)<sup>38</sup>.

**On October 14, 2016 in Bishkek (Kyrgyzstan), the border guards of the Manas-Airport checkpoint together with the officers of the Anti-Corruption Service of the State Committee for National Security of the Kyrgyz Republic detained two UAE citizens at attempt of illegal transportation of 4 Saker Falcons (*Falco cherrug*) from Kyrgyzstan<sup>39</sup>.**

When boarding for a flight to Dubai, the flight attendant paid attention to these passengers: they were fussily putting something from trouser pockets to bags. At the examination it turned out that UAE citizens carried falcons in pants – in extra pockets sewn below the knees.

**On October 16, 2016 at the “Borispol” airport (Kiev, Ukraine), border guards detained two citizens of Ukraine, trying to take out 8 falcons<sup>40</sup>.**

Violators were detected during the processing of passengers going to the United Arab Emirates. Birds were transported in the hand luggage with violation of all transportation rules and regulations.

The relevant administrative documents were drawn up. The detected birds were



Балобаны, задержанные в Бишкеке. Фото предоставлено пресс-службой ГПС Кыргызстана.

Saker Falcons arrested in Bishkek. Photo provided by press-service of Kyrgyzstan Governmental Border Services.

<sup>37</sup> [http://kamchatinfo.com/news/crimes/detail/20353/?sphrase\\_id=13579944](http://kamchatinfo.com/news/crimes/detail/20353/?sphrase_id=13579944)

<sup>38</sup> <http://kam24.ru/news/main/20180116/55670.html>

<sup>39</sup> <http://ru.sputnik.kg/incidents/20161014/1029742887/spryatannye-v-shtanah-sokoly.html>

Упакованные для транспортировки соколы.  
Фото погранслужбы Украины.

Falcons prepared for transportation.  
Photo by Ukrainian Border Control.

ОАЭ пронесли соколов в кальсонах – в дополнительных карманах, пришитых ниже колен.

**В аэропорту «Борисполь» (Киев, Украина) 16 октября 2016 г. пограничники задержали двух граждан Украины, пытавшихся вывезти из страны 8 соколов<sup>40</sup>.**

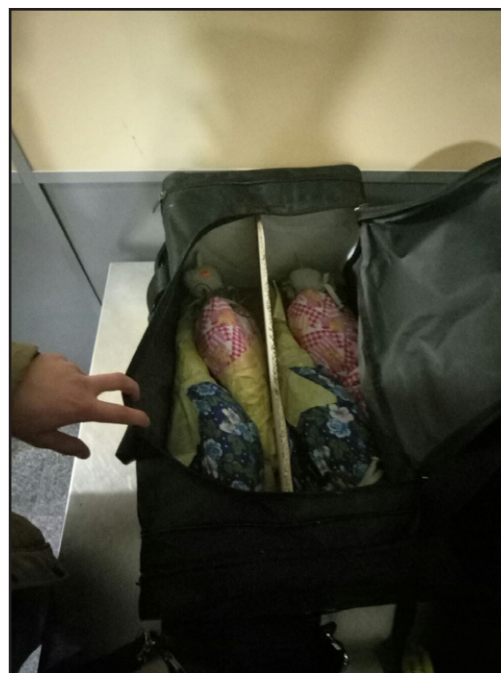
Злоумышленников выявили во время оформления пассажиров, отправлявшихся в Объединенные Арабские Эмираты. Птиц пытались вывезти в ручной клади, с нарушением всех норм и правил транспортировки.

По данному факту составлены соответствующие административные документы. Выявленные птицы изъяты и установленным порядком переданы взаимодействующим подразделениям.

**В Даурском заповеднике в Забайкальском крае 17 октября 2016 г. задержаны сирийцы, охотившиеся на соколов балобанов (*Falco cherrug*)<sup>41</sup>.**

Сотрудники Даурского заповедника, Госохотслужбы и Пограничного управления ФСБ России по Забайкальскому краю взяли ловцов с поличным: в машине под сиденьем был найден сокол. Птица находилась в состоянии сильнейшего стресса, выглядела слабой. Самостоятельно принимать пищу она начала лишь на четвёртый день после изъятия. Однако, благодаря заботе специалистов ООО «Забайкальского центра по разведению и реабилитации редких видов животных и птиц «Сова», балобан полностью восстановил силы, и был выпущен на волю 9 ноября.

Суд по уголовному делу о незаконном отлове балобана двумя гражданами Сирии состоялся в с. Нижний Цасучей Ононского района 19 декабря 2016 г. Задержанные признаны виновными по ч. 1 ст. 258.1 УК РФ (Незаконные добыча и оборот особо ценных диких животных ...), им назначено наказание в виде обязательных работ сроком 260 и 240 часов и возмещение причиненного ущерба в размере 1 миллиона 113 тысяч 407,38 рублей. Приговор обжалованию не подлежит, так как дело



seized and transported to the corresponding divisions in the appropriate procedure.

**On October 17, 2016 in the Daurisky Reserve in the Trans-Baikal Kray, Syrians that were hunting Saker Falcons (*Falco cherrug*) were detained<sup>41</sup>.**

The staff of the Daurisky State Nature Reserve, State Body for Protection, Control and Regulation of Use of Wildlife in the Trans-Baikal Territory (Zabaikalsky Kray) and the Border Directorate of the FSS of Russia in the Zabaikalsky Kray took catchers red-handed: a falcon was found under the seat in the car. The bird was in a state of extreme stress, it looked weak. It could eat by itself only on the fourth day after the seizure. However, thanks to the care of specialists from the Zabaikalsky Center for Breeding and Rehabilitation of Rare Animal and Bird Species “Sova” LLC, the Saker Falcon completely regained strength, and was released on November 9.

Two citizens of Syria were tried under the criminal case on the poaching capture of a Saker Falcon in the village of Nizhny Tsasuchey, Ononsky district, on December 19, 2016. The detainees were found guilty under part 1 Art. 258.1 of the Criminal Code of the Russian Federation (“illegal catching and transportation of especially valuable wild animals...”). The court prescribed punishment in the form of 260 and 240-hour compulsory work for them and compensation for damages

<sup>40</sup> <http://dpsu.gov.ua/ua/news/Prikordonniki-viyavili-v-ruchniy-poklazhi-dvoh-ukrainciv-sokoliv-yaki-zaneseni-do-CHervonoi-knigi>

<sup>41</sup> <http://daurzapoved.com/index.php/news-daur/raznoe/755-v-daurii-konfiskovannyj-u-brakonerov-sokol-baloban-blagopoluchno-vozvrashchjon-v-prirodu>



Выпуск балобана, изъятых в Забайкальском крае.  
Фото О. Горошко.

*Releasing of a Saker Falcon arrested in Zabaikalye Region. Photo by O.Goroshko.*

рассмотрено в особом порядке. Это первый в истории Забайкальского края случай целенаправленного задержания ловцов соколов и вынесения им приговора<sup>42</sup>.

**В октябре 2016 г. сотрудниками МВД и ФСБ Бурятии была раскрыта организованная преступная группа, которая осуществляла отлов и транспортировку соколов в Арабские страны<sup>43</sup>.**

Было задержано 4 человека – 3 россиянина и иностранец с Ближнего Востока. По данным следствия, отлов происходил преимущественно в северных районах республики Бурятия – Курумканском, Баргузинском и Еравнинском, а также в Иркутской области, Хакасии и Камчатском крае. Затем птиц контрабандой вывозили в Таджикистан и далее в страны Персидского залива.

В Иркутске подозреваемые арендовали частный дом, который служил местом передержки птиц. На момент обыска в этом доме находилось 11 соколов. Самых браконьеров задержали после очередной незаконной охоты на автодороге при въезде в Улан-Удэ из Читы. При досмотре в автомобиле был обнаружен ещё один сокол, которого они пытались перевезти в Иркутск. Организатора преступной группы задержали через несколько дней в Хакасии.

Изъятые птицы – 2 кречета (*Falco rusticolus*), 3 сапсана (*F. peregrinus*) и 6 балобанов (*F. cherrug*) – поступили в зоогалерею Иркутска для реабилитации. В конце мая 2017 г. соколов выпустили на волю.

В январе 2018 г. суд Железнодорожного района г. Улан-Удэ огласил приговор участникам организованной группы по ч. 3 ст. 258.1 УК РФ («Незаконные добыча и

in the amount of 1 million 113 thousand 407 rubles and 38 kopeck. The verdict was not subject to any appeal, since the case was considered by the court by conducting special proceedings. This was the first case of the purposive arrest of falcon catchers and sentencing them in the Trans-Baikal Territory (Zabaikalsky Kray)<sup>42</sup>.

**In October 2016, officers of the Ministry of Internal Affairs and the Federal Security Service of Buryatia detected an organized criminal group that captured and transported falcons to the Arab countries<sup>43</sup>.**

Four people were detained – 3 Russians and a foreigner from the Middle East. According to the investigation, the catching occurred mainly in the northern regions of the Republic of Buryatia – Kurumkansky, Barguzinsky and Eravinsky regions, as well as in the Irkutsk region, Republic of Khakassia and the Kamchatka Kray. Then the birds were smuggled out to Tajikistan and further to the Persian Gulf countries.

In Irkutsk, the suspected offenders rented a private residence, which was as a place for bird keeping. During the search, there were 11 falcons in this house. The poachers themselves were detained after another illegal hunting on the road entering Ulan-Ude from Chita. During the searching of their car, another falcon was found, which they tried to transport to Irkutsk. A few days later the organizer of the criminal group was detained in Khakassia.

Twelve seized birds – 2 Gyrfalcons (*Falco rusticolus*), 3 Peregrine Falcons (*F. peregrinus*) and 6 Saker Falcons (*F. cherrug*) – were transported to the Irkutsk zoogallery for rehabilitation. At the end of May 2017, falcons were released.

In January 2018 the court of Zheleznodorozhny district of Ulan-Ude delivered the verdict to the members of the organized group under the part 3 Art. 258.1 of the Criminal Code of the Russian Federation (“illegal catching and transportation of especially valuable wild animals”). They received from 5 to 6 years suspended prison sentence with a probation period from 4 to 5 years. In the framework of civil legal pro-

<sup>42</sup> <http://vesti-chita.ru/news/191253>

<sup>43</sup> <http://www.infpol.ru/news/incidents/120138-v-buryatii-opg-postavlyala-krasnoknizhnykh-sokolov-arabam-/>



Сокол, обнаруженный при обыске частного дома в Иркутске. Фото предоставлено пресс-службой Следственного комитета России по Бурятии.

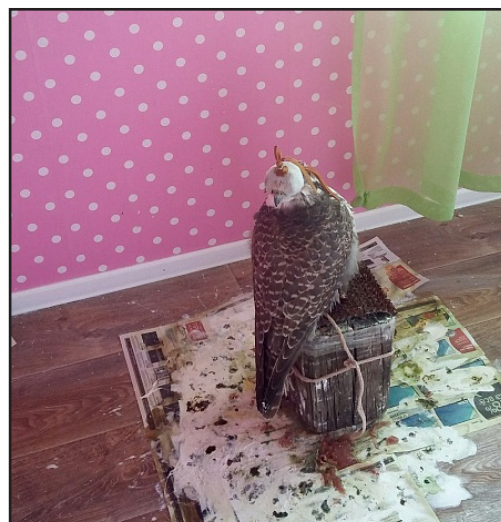
Falcon founded during a rummage in a private house in Irkutsk. Photo provided by press service of Investigative Committee of Russia.

оборот особо ценных диких животных»). Им назначено наказание в виде лишения свободы от 5 до 6 лет условно с испытательным сроком от 4 до 5 лет. В рамках гражданского судопроизводства рассматривался иск о возмещении с фигурантов причиненного ущерба в сумме 10 млн. руб.<sup>44</sup> Однако приговор был обжалован государственным обвинителем в связи с мягкостью назначенного наказания. Судебная коллегия по уголовным делам Верховного суда Республики Бурятия, согласившись с доводами прокурора, исключила указание на применение условного осуждения и приговорила их в общей сложности к семи годам лишения свободы с отбыванием в исправительной колонии общего режима. Судебное решение вступило в законную силу<sup>45</sup>.

**Казахстанские пограничники отряда пограничного контроля «Астана» Международного столичного аэропорта 16 ноября 2016 г. пресекли попытку контрабандного вывоза в ОАЭ 32 соколов<sup>46</sup>.**

Дело было передано в КНБ (комитет национальной безопасности Казахстана), как дело по контрабанде крупного размера.

Птицы были переданы в питомник «Сункар», однако 2 сокола к моменту передачи уже погибли. По предварительному заключению из оставшихся 30: один является сапсаном (*Falco peregrinus*), 5 – гибридными соколами, остальные – балобанами (*F. cherrug*).



ceedings, the action was brought to recover the damage caused by the defendants in the amount of 10 million rubles<sup>44</sup>. However, the verdict was appealed by the state prosecutor in connection with the leniency of the imposed penalty. The Judicial Chamber on Criminal Cases of the Supreme Court of the Republic of Buryatia, having agreed with the prosecutor's arguments, excluded the use of probation and sentenced them to seven years' imprisonment in total in a general penal colony. The judgment became final and binding<sup>45</sup>.

**On November 16, 2016 at the Capital international airport, Kazakhstan border guards of the border control detachment "Astana" stopped the attempt of 32 falcons smuggling into the UAE<sup>46</sup>.**

The case was transferred to the Kazakhstan's National Security Committee, as a bulk smuggling case.

Birds were transported to the breeding nursery "Sunkar", however 2 falcons died by the time of the transportation. According to the preliminary conclusion, among the remaining 30 birds one was Peregrine Falcon (*Falco peregrinus*), five were hybrid falcons, the rest were Saker Falcons (*F. cherrug*).

Контрабандные соколы, изъятые в Астане. Фото предоставлено Пограничной службой КНБ Казахстана.

Smuggled falcons arrested in Astana. Photo provided by Border Service of the National Security Committee of the Republic of Kazakhstan.

<sup>44</sup> [http://zab.ru/news/102650\\_chlenov\\_opg\\_prigovorili\\_k\\_tyurme\\_za\\_otlov\\_krasnokniznyh\\_sokolov\\_v\\_buryatii](http://zab.ru/news/102650_chlenov_opg_prigovorili_k_tyurme_za_otlov_krasnokniznyh_sokolov_v_buryatii)

<sup>45</sup> [http://bus-lunch.irkorgnews.ru/mestnie-temi/ochota-na-sokola-romantichno-i-vigodno-no-kriminalno?\\_utl\\_t=fb](http://bus-lunch.irkorgnews.ru/mestnie-temi/ochota-na-sokola-romantichno-i-vigodno-no-kriminalno?_utl_t=fb)

<sup>46</sup> [http://kapital.kz/gosudarstvo/55274/v-oae-pytalis-vyvezti-zhivyyh-sokolov-balobanov.html?utm\\_source=mail.ru&utm\\_medium=informers](http://kapital.kz/gosudarstvo/55274/v-oae-pytalis-vyvezti-zhivyyh-sokolov-balobanov.html?utm_source=mail.ru&utm_medium=informers)

В ходе совместной спецоперации в нежилом строении с. Оссора Карагинского района Камчатского края было обнаружено 7 кречетов (*Falco rusticolus*), а также другие незаконно добытые биоресурсы: 90 медвежьих лап и 2 тонны красной икры<sup>47</sup>.

Операцию проводили сотрудники Управления ФСБ России по Камчатскому краю, ПУ ФСБ России по восточному арктическому району и краевого УМВД.

В аэропорту «Борисполь» (Киев, Украина) 22 ноября 2016 г. сотрудники Госпогранслужбы, таможни и службы авиационной безопасности обнаружили 4 соколов, которых гражданин Украины планировал переправить в Ливан<sup>48</sup>.

Задержанный объяснил, что перевезти птиц в Бейрут его попросило неизвестное лицо за вознаграждение в размере 100 долларов США. Также мужчина рассказал, что получил посылку на территории аэропорта, а о её содержимом якобы ничего не знал.



Соколы, задержанные на Украине в ноябре 2016 г. Оперативная съёмка.

Falcons arrested in Ukraine, November of 2016. Photo from the police report.

В ноябре – декабре 2016 г. Омске обезврежена организованная преступная группа, переправляющая соколов за рубеж<sup>49</sup>.

Это стало возможным благодаря совместным действиям сотрудников Омской, Уральской и Сибирской оперативных таможен, Хабаровской таможни, а также сотрудников ФСБ России.

В ноябре часть нарушителей были задержаны при попытке вывоза в Казахстан 9 соколов, а в декабре ещё один гражданин Казахстана был задержан на КПП «Исилькуль», в его машине найдены 4 сокола – 3 кречета (*Falco rusticolus*) и 1

During a joint special raid, 7 Gyrfalcons (*Falco rusticolus*) as well as other illegally obtained biological resources such as 90 bear paws and 2 tons of red caviar were detected in a non-residential building in the village Oссора, Karaginsky district, the Kamchatka Kray<sup>47</sup>.

The operation was carried out by the officers of the FSS Directorate of Russia in the Kamchatka Kray, FSS Border Directorate of Russia in the Eastern Polar Region and the Territorial Directorate of the Ministry of Internal Affairs.

On November 22, 2016 at the airport “Borispol” (Kiev, Ukraine) officers of the State Border Service, Customs and Aviation Security Services detected 4 falcons, which the Ukraine citizen planned to transport to Lebanon<sup>48</sup>.

The detainee explained that some person asked him to transport the birds to Beirut for \$ 100. The man also said that he received a parcel in the territory of the airport, and he allegedly knew nothing about its content.

In November – December 2016 in Omsk, an organized criminal group that transported falcons to abroad was neutralized<sup>49</sup>.

This was made possible through joint actions of officers of Omsk, Ural and Siberian Customs Operations Centers, Khabarovsk Customs, as well as officers of the FSS of Russia.

In November, some of the violators were detained while trying to transport 9 falcons to Kazakhstan, and in December another Kazakh citizen was detained at the Isilkul check point, four falcons were found in his car – 3 Gyrfalcons (*Falco rusticolus*) and 1 Saker Falcon (*F. cherrug*). Birds were packed in boxes and hidden in the subwoofer of the trunk.

All the falcons were placed in the biological and ecological center for children. But several birds died due to severe transportation conditions.

Five offenders were found guilty under the Article 226.1 of the Criminal Code of the Russian Federation “Smuggling ... of strategically important goods and resources or especially valuable wild animals and aquatic biological resources”. In July 2017 the Isilkul City Court sentenced two citizens of Kazakhstan, who concluded a plea agreement, to 4 years and 4 years and 3 months imprisonment in a maximum security penal colony. In October 2017, the court sentenced two other citizens of Kazakhstan and

<sup>47</sup> [http://kamchatinfo.com/news/ecology/detail/17309/?sphrase\\_id=3998387](http://kamchatinfo.com/news/ecology/detail/17309/?sphrase_id=3998387)

<sup>48</sup> <http://dpsu.gov.ua/ua/news/prikordonniki-ne-dopustili-vivezennya-do-livanu-4-sokoliv>

<sup>49</sup> <http://ngs55.ru/news/more/50540441>

балобан (*F. cherrug*). Птицы были упакованы в коробки и спрятаны в сабвуфере багажника.

Всех соколов поместили в детский биолого-экологический центр. Но несколько птиц умерли из-за жестоких условий транспортировки.

Пять нарушителей признаны виновными по статье 226.1 УК РФ «Контрабанда ... стратегически важных товаров и ресурсов либо особо ценных диких животных и водных биологических ресурсов». Двум гражданам Казахстана, заключившим досудебное соглашение о сотрудничестве, в июле 2017 г. Исилькульский городской суд назначил наказание в виде 4 лет и 4 лет 3 месяцев лишения свободы с отбыванием наказания в колонии строгого режима. Двум другим гражданам Казахстана и одному жителю Омска в октябре 2017 г. суд присудил от 3 лет до 3 лет 7 мес. колонии строгого режима<sup>50</sup>.

**В аэропорту Алматы (Казахстан) 6 января 2017 г. сотрудники криминальной полиции Линейного отдела внутренних дел задержали пассажирку, гражданку Республики Казахстан, которая пыталась перевезти четырёх балобанов (*Falco cherrug*) в Шарджу<sup>51</sup>.**

В ручной клади пассажирки были упакованы в ящики 4 балобана. Данный факт зарегистрирован в едином реестре досудебного расследования по ст. 339 УК РК (Незаконное обращение с редкими и находящимися под угрозой исчезновения, а также запрещенными к пользованию видами растений или животных, их частями или дериватами). По словам подозреваемой, дорожную сумку ей передала после прохождения пограничного контроля незнакомая женщина.

**В г. Елизово Камчатского края оперативники ФСБ России задержали 17 января 2017 г. гражданина Армении с кречетом (*Falco rusticolus*) редкого светлого окраса<sup>52</sup>.**

Курьер рассказал, что получил птицу в одной из квартир в г. Петропавловске-Камчатском, где позже оперативники задержали троих россиян. В помещении были найдены следы содержания птицы, а также шприцы с транквилизаторами, которыми её, видимо, кололи.



Белый кречет, изъятый в Омской области.  
Фото И. Воронина.

White Gyrfalcon arrested in Omsk region of Russia.  
Photo by I. Voronin.

one resident of Omsk to 3 years and 3 years 7 months imprisonment in a maximum security penal colony<sup>50</sup>.

**On January 6, 2017 at the airport of Almaty (Kazakhstan), criminal police officers of the Line Internal Affairs Department detained a passenger, a citizen of the Republic of Kazakhstan, who was trying to transport 4 Saker Falcons (*Falco cherrug*) to Sharjah<sup>51</sup>.**

Four Saker Falcons were packed in cases in a hand luggage of a passenger. This fact is registered in the Unified Register of Pre-Trial Investigations under the article 339 of the Criminal Code of the Republic of Kazakhstan ("Illegal catching of rare and endangered species, as well as forbidden for use species of plants or animals, their parts or derivatives"). According to the suspected offender, an unknown woman handed her a travel bag after going through the border control.

**On January 17, 2017 in the town of Elizovo in the Kamchatka Kray, police investigators of the Federal Security Service of Russia detained a citizen of Armenia with a Gyrfalcon (*Falco rusticolus*) of a rare light color<sup>52</sup>.**

The courier said that he received a bird in one of the apartments in Petropavlovsk-Kamchatsky, where later police investigators detained three Russians. The traces of the bird keeping, as well as syringes with tranquilizers, probably administered to the bird, were found in the room.

<sup>50</sup> <http://www.infpol.ru/news/incidents/135311-v-omskoy-oblasti-osuzhdeny-kontrabandisty-krasnoknizhnykh-sokolov>

<sup>51</sup> <http://24.kz/ru/news/incidents/item/157427-zhenshchina-pytalas-provezti-4-sokola-balobana-iz-almaty-v-shardzhu>

<sup>52</sup> <http://kam24.ru/news/main/20170120/45070.html#sthash.78DMz5N1.dpuf>



**В Алакольском районе Алматинской области (Казахстан) 26 августа 2017 г. сотрудниками местного охотничьего хозяйства и полицейскими задержаны двое мужчин с ловушками для незаконной ловли соколов<sup>53</sup>.**

В салоне внедорожника, остановленного на трассе Ушарал–Достык, была обнаружена коробка со связанными живыми голубями, петли, свинцовые грузила, пелёнки и прочие снасти, используемые для охоты на хищных птиц. Задержанные лица, один из которых 49-летний житель г. Алматы, второй из г. Саркана, заявили, что коробка с ловушками и живыми приманками найдена ими в степи.

**Полиция Казахстана задержала 28 августа 2017 г. жителя г. Астаны, пытавшегося продать сокола за 1,5 миллиона тенге<sup>54</sup>.**

По месту проживания подозреваемого изъяты 2 балобана (*Falco cherrug*). Птицы переданы в центральный региональный филиал РГКП ПО «Охотзоопром»\*. Возбуждено уголовное дело по ст. 339, ч. 1 УК РК («Незаконное обращение с редкими и находящимися под угрозой исчезновения, а также запрещенными к пользованию видами растений или животных, их частями и дериватами»).

\* в репортаже на видео чеглоки (*Falco subbuteo*), поэтому остаётся неясной правильность видовой идентификации соколов.

**На границе Южно-Казахстанской и Жамбылской областей (Казахстан) 12 октября 2017 г. за незаконную охоту задержаны четыре гражданина Объединенных Арабских Эмиратов и два местных жителя<sup>55</sup>.**

Нарушители были задержаны инспекторами Жамбылского опорного пункта РГКП «ПО «Охотзоопром» совместно с Жамбылской территориальной инспекцией лесного хозяйства и животного мира вблизи п. Актобе. В их автомобилях были найдены 1 сокол, 1 стрепет, 2 рябчика и 2 зайца<sup>56</sup>.

В конце ноября и начале декабря Сарысским районным судом Жамбылской области на обоих граждан ОАЭ был наложен штраф в размере 500 МРП (1 134 500 тенге), конфискованы автомобили марки Toyota Land Cruiser и Nissan Patrol.

Оба подсудимых были депортированы в ОАЭ. Отмечается, что граждане ОАЭ в полном объеме возместили государству причинный ущерб в сумме 3 664 435 тенге.

**On August 26, 2017 in the Alakolsky district of the Almaty region (Kazakhstan), local hunting sector officers and policemen detained two men with traps for illegal catching of falcons<sup>53</sup>.**

A box with tied live pigeons, loops, lead weights, napkins and other tools used for hunting birds of prey were found in the off-roader interior, stopped on the road Usharal-Dostyk. The detainees, one of which was a 49-year-old resident of Almaty, the other from the city of Sarkana, said that they found this box with traps and live baits in the steppe.

**On August 28, 2017 Police of Kazakhstan detained a resident of Astana, who was trying to sell a falcon for 1.5 million tenge<sup>54</sup>.**

Two Saker Falcons (*Falco cherrug*) were seized at the place of residence of the suspected offender. Birds were transported to the central regional branch of the RSE PA «Ohotzooprom»\*. A criminal case was initiated under the Art. 339, part 1 of the Criminal Code of the Republic of Kazakhstan («Illegal catching of rare and endangered species, as well as forbidden for use species of plants or animals, their parts or derivatives»).

\* hobby falcons (*Falco subbuteo*) are in the video report, that is why the correctness of the species identification of the falcons remains unclear.

**On October 12, 2017 on the border of the South Kazakhstan and Zhambyl regions (Kazakhstan), four citizens of the United Arab Emirates and two locals were detained for illegal hunting<sup>55</sup>.**

The violators were detained by the inspectors of the Zhambyl defended post of the RSE PA «Ohotzooprom» together with the Zhambyl territorial inspection of forestry and wildlife near the village of Aktobe. One falcon, one Little Bustard, two Hazel Grouses and two Hares were found in their cars<sup>56</sup>.

In late November/early December, the Sarysu District Court of Zhambyl region imposed a fine of 500 MCI (KZT 1,134,500) on both UAE citizens; Toyota Land Cruiser and Nissan Patrol cars were confiscated.

Both defendants were deported to the UAE. It is noted that UAE citizens fully compensated the state for damage caused in the amount of KZT 3,664,435.

<sup>53</sup> <http://abctv.kz/ru/last/ohotnikov-na-redkih-ptic-zaderzhali-v-almatinskoj-oblasti>

<sup>54</sup> [http://tengrinews.kz/kazakhstan\\_news/politsiya-zaderjala-jitelya-astany-pytavshegosya-prodat-325362](http://tengrinews.kz/kazakhstan_news/politsiya-zaderjala-jitelya-astany-pytavshegosya-prodat-325362)

<sup>55</sup> [http://total.kz/ru/news/proisshestiya/chetire-grazhdanina-uae-zaderzhani-posle-ohoti-v-kazahstane\\_date\\_2017\\_10\\_12\\_20\\_58\\_35](http://total.kz/ru/news/proisshestiya/chetire-grazhdanina-uae-zaderzhani-posle-ohoti-v-kazahstane_date_2017_10_12_20_58_35)

<sup>56</sup> <http://www.kazpravda.kz/news/obshchestvo/grazhdanin-uae-lishilsya-vnedorozhnika-za-nezakonnuyu-ohotu-v-kazahstane>

Соколы, задержанные в аэропорту Киева. Фото предоставлено пресс-службой ГПСУ.

Falcons arrested in Kiev airport. Photo provided by press service of the State Border Guard Service of Ukraine.



**В международном аэропорту «Борисполь» (Киев, Украина) 19 октября 2017 г. был задержан гражданин Украины, который пытался вывести трёх соколов в ОАЭ<sup>57</sup>.**

Задержание произвели пограничники Отдельного контрольно-пропускного пункта «Киев» совместно с сотрудниками таможенного поста, благодаря информации сотрудников службы авиационной безопасности.

**На погранично-таможенном пункте «Верхний Ларс» (Республика Северная Осетия, Россия) 21 октября 2017 г. был задержан житель Северной Осетии Мухамед Аль-Шамери, хозяин и директор соколиного питомника «Филин»<sup>58</sup>.**

В его машине были обнаружены деревянные ящики с 12 соколами, которых владелец питомника намеревался вывезти из России в Бахрейн. Против М. Аль-Шамери возбуждено уголовное дело по ч. 1 ст. 226.1 УК РФ.

Эксперты определили, что 9 балобанов (*Falco cherrug*) были изъяты из природы на территории Алтая, поэтому позже всю партию отправили для реабилитации, проведения экспертизы и последующего выпуска в г. Барнаул Алтайского края.

Операцию провели сотрудники Северо-Осетинской таможни совместно с ГУ по борьбе с контрабандой ФТС России, алтайскими таможенниками и сотрудниками Владикавказского линейного отдела внутренних дел на транспорте<sup>59</sup>.

**Казахстанские пограничники задержали 24 октября 2017 г. в аэропорту Алматы двух граждан Катара за провоз 29 особей балобана (*Falco cherrug*) без сопроводительных документов<sup>60</sup>.**

**On October 19, 2017 at the international airport “Borispol” (Kiev, Ukraine), a citizen of Ukraine was detained at attempt of taking out 3 falcons to the UAE<sup>57</sup>.**

Detention was carried out by border guards of the Independent Identity Check Point “Kiev” together with the customs post officers thanks to the information of the aviation security service.

**On October 21, 2017, Mohamed Al-Shamery, the resident of North Ossetia, the owner and director of the falcon breeding nursery “Filin”, was detained at the border customs checkpoint “Verkhny Lars” (Republic of North Ossetia, Russia)<sup>58</sup>.**

Wooden cases with 12 Saker Falcons (*Falco cherrug*), which the owner of the breeding nursery intended to take from Russia to Bahrain, were found in his car. A criminal case was initiated against M. Al-Shamery under Part 1 Art. 226.1 of the Criminal Code.

Experts determined that 9 falcons were taken from nature on the territory of Altai, therefore later the entire batch was sent for rehabilitation, examination and subsequent release in Barnaul, the Altai Kray.

The operation was carried out by the officers of the North Ossetian Customs together with the General Department of Anti-Smuggling of the Federal Customs Service of Russia, Altai customs officers and officers of the Vladikavkaz Line Internal Affairs Department in Transport<sup>59</sup>.



Балобаны, задержанные на погранично-таможенном пункте «Верхний Ларс». Фото пресс-службы Северо-Кавказского таможенного управления.

Saker Falcons arrested at the border checkpoint “Verkhny Lars”. Photo provided by press service of Northern-Caucasus Customs Administration.

**On October 24, 2017 at the Almaty airport, Kazakhstani border guards detained two citizens of Qatar for transportation of 29 Saker Falcons (*Falco cherrug*) without support documentation<sup>60</sup>.**

The detainees arrived on “Doha – Almaty” flight

<sup>57</sup> <http://genplanua.com/v-aeroportu-borispol-pravooxraniteli-predotvratili-vyvoz-v-obedinennye-arabskie-emiraty-3-sokolov-11788.html>

<sup>58</sup> <http://www.kavkazr.com/a/28807567.html>

<sup>59</sup> <http://katun24.ru/news/322600>

<sup>60</sup> <http://ria.ru/world/20171024/1507430991.html>

Задержанные прилетели на рейсе «Доха – Алматы» с грузом – 29 балобанов в 15 деревянных ящиках без регистрационных багажных бирок и опломбировки.

**В октябре 2017 г. на Камчатке раскрыта очередная организованная преступная группа по отлову кречетов (*Falco rusticolus*)<sup>61</sup>.**

В Карагинском районе на р. Анапка 25 октября 2017 г. во время отлова соколов задержаны четверо жителей Камчатки, изъяты 4 кречета, многочисленные орудия лова и приспособления для перевозки хищных птиц, а также незарегистрированное огнестрельное оружие. Для поимки браконьеров оперативники ФСБ и полицейские три дня пробирались по тундре. В операции также участвовали представители краевого агентства лесного хозяйства и охраны животного мира. Специалисты ведомства осмотрели птиц, пришли к выводу, что они находятся в хорошем состоянии, и выпустили кречетов в естественную среду обитания.

В итоге пятеро жителей Камчатского края и двое приезжих стали обвиняются в совершении уголовного преступления по ч. 3 ст. 258.1.

В следственном комитете сообщили, что один из организаторов преступной группы является фигурантом по такому же уголовному делу в 2016 г., когда лов проходил в Олюторском районе. Он был задержан только в июне 2017 г. на территории Крыма и сейчас содержится под стражей<sup>62</sup>.

**В конце октября 2017 г. в международном аэропорту «Борисполь» (Киев, Украина) при оформлении документов на рейс в ОАЭ пограничники обнаружили трёх соколов, которых из Украины намеревался вывезти гражданин Украины<sup>63</sup>.**

По словам контрабандиста, ему пообещали за доставку посылки 500 долларов США, а сам он якобы не знал о «живой клади» в его чемодане.

**Сотрудниками Пограничного управления ФСБ России и местной полицией 13 ноября 2017 г. в Усть-Большеречском**

with cargo of 29 Saker Falcons in 15 wooden cases without registration baggage tags and sealing.

**In October 2017 in Kamchatka, another organized criminal group of Gyrfalcons (*Falco rusticolus*) catchers was found<sup>61</sup>.**

On October 25, 2017 in the Karaginsky district on the river Anapka, four residents of Kamchatka were detained during the catching of falcons. Four Gyrfalcons, numerous equipment for catching and devices for the transportation of birds of prey, as well as unregistered firearms were confiscated. In order to catch poachers, FSS officers and police officers made their way through the tundra for three days. Representatives of the regional agency for forestry and wildlife protection also took part in the operation. Experts of the agency examined the birds and came to the conclusion that they were in good condition, and released Gyrfalcons into the natural habitat.

As a result, five residents of the Kamchatka Kray and two non-residents were under the accusation of committing a criminal offense under Part 3 Art. 258.1.

The investigating committee informed that one of the members of the criminal group was a person involved in the same criminal case in 2016, when the capture took place in the Olyutorsky district. He was detained only in June 2017 in the territory of the Crimea and is held in custody now<sup>62</sup>.



Кречеты, изъятые в октябре 2017 г. на Камчатке. Фото Управления ФСБ России по Камчатскому краю.

Gyrfalcons arrested in Kamchatka in October of 2017. Photo provided by Kamchatka branch of the Federal Security Service of Russia.

**In the end of October 2017 at the international airport “Borispol” (Kiev, Ukraine), while processing the documents for the flight to the UAE, border guards found three falcons, which a citizen of Ukraine tried to take out from Ukraine<sup>63</sup>.**

According to the smuggler, he was promised 500 US dollars for delivering a parcel,

<sup>61</sup> <http://kam24.ru/news/main/20171025/53106.html#sthash.8WY1WB1p.dpuf>

<sup>62</sup> <http://kam24.ru/news/main/20171026/53138.html#sthash.cbKB587V.dpuf>

<sup>63</sup> <http://kievlast.com.ua/news/iz-ae-roporta-borispol-pytalis-vyvezti-zhivyh-sokolov-foto>



**районе Камчатского края был задержан неработающий житель села Усть-Большеречск за ловлей кречетов (*Falco rusticolus*)<sup>64</sup>.**

Нарушитель был привлечён к административной ответственности по части 3 статьи 8.37 КоАП РФ за нарушение правил пользования объектами животного мира, и по постановлению Агентства лесного хозяйства и охраны животного мира оштрафован на 800 руб.

Между тем, Камчатский межрайонный природоохранный прокурор Михаил Новицкий вынес постановление и в порядке статьи 37 Уголовно-процессуального кодекса РФ направил материалы проверки в орган предварительного расследования для решения вопроса об уголовном преследовании по ч. 3 ст. 30 и ч. 1 ст. 258.1 УК РФ, – «покушение на незаконную добычу, содержание, хранение особо ценных диких животных, принадлежащих к видам, занесённым в Красную книгу РФ», если при этом преступление не было доведено до конца по не зависящим от лица обстоятельствам.

По результатам их рассмотрения 10 марта Усть-Большеречским межмуниципальным отделом МВД России в отношении злоумышленника возбуждено уголовное дело по признакам указанного преступления.

**Казахстанские пограничники 5 декабря 2017 г. пресекли вывоз из Казахстана в Катар 14 соколов с нарушением целостности идентификационных колец<sup>65</sup>.**

Пограничным нарядом на рейсе сообщением «Алматы–Доха» при загрузке багажа обнаружены три деревянных ящика, в которых находились 14 особей балобана (*Falco cherrug*), целостность идентификационных колец которых была нарушена, информирует пресс-служба КНБ РК. При том, что по правилам ведения учёта и регистрации ловчих хищных птиц, используемых на охоте, следует, что птицы должны быть помечены несъёмными кольцами, либо микрочипами.

and he allegedly did not know about the “live baggage” in his suitcase.

**On November 13, 2017 in Ust-Bolsheretsky District of the Kamchatka Kray, officers of the Border Directorate of the Federal Security Service of Russia and the local police detained an unemployed resident of the Ust-Bolsheretsk village for catching Gyrfalcons (*Falco rusticolus*)<sup>64</sup>.**

The violator was subjected to administrative liability under part 3 Article 8.37 of the Administrative Code of the Russian Federation for violating the rules of using the wildlife objects, and, by the order of the Agency for Forestry and Wildlife Protection, he was fined 800 rubles.

Meanwhile, Mikhail Novitsky, the Kamchatka Interdistrict Environmental Prosecutor, issued an order and, in accordance with the Article 37 of the Russian Federation Code of Criminal Procedure, sent the inspection materials to the preliminary investigation agency to resolve the issue of criminal prosecution under Part 3 Art. 30 and part 1 Art. 258.1 of the Criminal Code of the Russian Federation, on attempting to “illegal catching, keeping and storage of especially valuable wild animals belonging to the species listed in the Red Data Book of the Russian Federation,” if that offence was not consummated owing to circumstances beyond the individual’s control.

Based on the results of their review, on March 10, the Ust-Bolsheretsky inter-municipal department of the Ministry of Internal Affairs of Russia initiated criminal proceedings against the violator on the grounds of the specified crime.

**On December 5, 2017 Kazakhstan border guards stopped the transportation of 14 falcons with damaged identification rings from Kazakhstan to Qatar<sup>65</sup>.**

On the flight Almaty – Doha during the baggage uplift the border patrol found three wooden cases with 14 Saker Falcons (*Falco cherrug*), the integrity of the identification rings of which was violated, as reported by the press service of the Kazakhstan National Security Committee, although it follows from the rules of records and registration of hunting birds of prey that birds should be marked with non-removable rings or microchips.

<sup>64</sup> <http://www.vestipk.ru/?id=42155>

<sup>65</sup> [http://bnews.kz/ru/news/krasnoknizhniy\\_sokolov\\_pitalis\\_vivezti\\_iz\\_kazahstana\\_v\\_katar](http://bnews.kz/ru/news/krasnoknizhniy_sokolov_pitalis_vivezti_iz_kazahstana_v_katar)